

новыми угрозами региональной и глобальной безопасности, в том числе с терроризмом.

Мексика убеждена в том, что терроризм можно ликвидировать лишь на основе общего подхода, которому государства должны строго следовать в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в том числе гуманитарного права и на основе уважения прав человека. Международное сообщество должно взять на себя обязательство по предотвращению и ликвидации терроризма путем принятия незамедлительных мер по укреплению существующих правовых рамок и разработке новых документов в целях эффективной борьбы с такими связанными с терроризмом явлениями, как торговля наркотиками, торговля оружием, обладание и торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и транснациональная организованная преступность.

После событий 11 сентября стала еще более очевидной необходимость укрепления международного сотрудничества в целях предотвращения терроризма и борьбы с ним. На основе принципов, регулирующих международное сотрудничество в этой области, Генеральная Ассамблея могла бы принять дополнительные меры для незамедлительного укрепления глобальных усилий и потенциала государств в борьбе с новыми угрозами. Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи, должен незамедлительно завершить работу над проектом международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и продолжать работу по разработке всеобъемлющей конвенции по борьбе с терроризмом.

Что касается других форумов, то нам придется рассмотреть, возможно раньше, чем мы планировали, вопрос о возможном включении терроризма в категорию преступлений, подпадающих под юрисдикцию Международного уголовного суда в соответствии с положениями Римского статута. Как недавно сказал заместитель министра иностранных дел Российской Федерации, мы должны укреплять соответствующие структуры Секретариата Организации Объединенных Наций в целях повышения антитеррористического потенциала нашей Организации.

Мы находимся на критическом этапе. Мексика готова участвовать в принятии и поддержать практические, реалистичные и долгосрочные меры, которые позволили бы нам разработать и укрепить новую структуру безопасности для противостояния угрозам, с которыми будут сталкиваться наши страны в новом столетии. Мексика также надеется, что эти по сути беспрецедентные прения в Генеральной Ассамблее принесут конкретные результаты, которые станут отражением универсального консенсуса относительно борьбы с международным терроризмом, его ужасающих актов и последствий.

Г-н Родригес Паррилья (Куба) (*говорит по-испански*): Всего лишь несколько дней назад в своей речи президент Фидель Кастро, выступая перед 100 000 своих соотечественников, сказал:

«Общий шок, который испытали все народы мира 11 сентября в результате безумных террористических актов, совершенных против американского народа, создал исключительные условия для ликвидации терроризма без необходимости развязывания бесполезной и, возможно, бесконечной войны.

Террор всегда был инструментом злейших врагов человечества и был направлен на то, чтобы подавить и подорвать борьбу народов за свободу. Он никогда не может быть инструментом истинно благородного и справедливого дела».

Далее он сказал:

«Многие, кажется, до сих пор еще не поняли, что 20 сентября в конгрессе Соединенных Штатов было объявлено о том, что наступил конец независимости всех без исключения государств и что Организация Объединенных Наций больше не играет никакой роли.

Спустя лишь несколько часов после трагедии, обрушившейся на американский народ 11 сентября, Куба была первой страной, которая заговорила о необходимости международной борьбы против терроризма. Мы также сказали, что ни одна из существующих ныне проблем мира не может быть решена при помощи силы...

Международное сообщество должно настроить мировое общественное сознание против терроризма. ... Только на основе умной политики, которая опирается на консенсус и международное общественное мнение, можно окончательно искоренить эту проблему. ... Эта неслыханная трагедия должна положить начало международной борьбе против терроризма. ... Мир можно спасти, лишь следуя по пути международного мира и сотрудничества.

Нет никаких сомнений в том, что страны третьего мира, — я не побоюсь сказать, все без исключения, независимо от их политических или религиозных различий — готовы будут присоединиться ко всему остальному миру в этой борьбе против терроризма в качестве альтернативы войне.

Для этих народов сохранение мира, в котором существуют достоинство и независимость и нет войны является главным в той борьбе, которую мы вместе должны вести ради достижения подлинно справедливого мира свободных людей».

Вместо войны необходимо наладить международное сотрудничество, с тем чтобы предпринять эффективные глобальные усилия в соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими международными конвенциями, опираясь на необычайную силу консенсуса и суверенную единую волю всех государств.

Куба заявила:

«Было бы достаточно вернуть Организации Объединенных Наций прерогативы, которых она была лишена, и дать возможность Генеральной Ассамблее, самому универсальному и представительному органу, стать центром борьбы за мир в целях ликвидации терроризма при всеобщей и единодушной поддержке мирового общественного мнения. Полномочия Совета Безопасности, ограниченные произвольным применением права вето его постоянных членов, большинство из которых являются членами Организации североатлантического договора (НАТО), не имеют значения. Чрезвычайно важно восстановить роль

Организации Объединенных Наций в установлении мира».

Организация Объединенных Наций является именно той универсальной коалицией, которая нам нужна для борьбы с терроризмом. Ни одна аморфная и непредсказуемая коалиция — НАТО или любая другая военная организация, — ни группа государств, какими бы сильными они ни были, не могут заменить Организацию Объединенных Наций при осуществлении глобальных и законных действий против терроризма. Организация Объединенных Наций не должна под давлением какой-либо страны отказываться от своих функций и исключительного права, как и не должна служить удовлетворению гегемонистских интересов.

Только Организация Объединенных Наций должна углубленно и спокойно, решительным и убедительным образом вести обсуждение серьезных проблем глобализующегося мира, включая проблему терроризма, которая сейчас приобретает актуальный характер.

Организация Объединенных Наций может полагаться на универсальное участие государств; она располагает историческим и моральным авторитетом; ее принципы и нормы являются общепризнанными; она уполномочена создавать и кодифицировать нормы; она может принимать меры во всех областях; ее многочисленные и разнообразные органы располагают большими возможностями. Мы поддерживаем заявление Генерального секретаря о том, что наша Организация является естественным форумом для формирования такой всеобщей коалиции и только она одна в состоянии придать универсальный законный характер долгосрочной борьбе против терроризма.

Организация Объединенных Наций располагает даже прерогативой на применение силы, если это необходимо для защиты принципов коллективной безопасности. Однако эта исключительная прерогатива должна использоваться с крайней осторожностью и чувством ответственности.

Организация Объединенных Наций предпринимает значительные усилия по борьбе с терроризмом, о чем свидетельствуют существующие конвенции и другие недавно

принятые документы, а также многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и другими органами. Для того, чтобы продвигаться вперед, мы должны заниматься всеми формами и проявлениями терроризма без исключения, в том числе и государственного терроризма, во всех районах мира и на абсолютно объективной основе, а не в угоду гегемонистским интересам и национальным амбициям.

Высшая политическая воля государств, направленная на выполнение в полном объеме международных документов, должна иметь преимущественную силу без двойных стандартов или политической избирательности и без создания особых условий для тех, кто живет в обществах изобилия. Более того, ни государства, ни их вооруженные силы, особенно наиболее могущественные из них, не должны нарушать нормы международного права.

Мы присоединяемся к раздающимся из всех регионов призывам к проявлению осторожности и сдержанности. Не следует отвечать на террористические нападения 11 сентября актами войны и мести, которые могут породить немыслимый круг насилия и варварских актов. Решение не может заключаться в том, чтобы принимать законы или отдавать распоряжения, которые бы разрешали казни без суда или давали государствам право убивать иностранных граждан или осуществлять тайные операции в других странах в нарушение законов и границ или же применять силу на территории других государств. Это отвлечет мир от достижения цели ликвидации терроризма и будет означать конец механизма коллективной безопасности. Это будет означать право силы и начало краха столь часто провозглашаемого принципа господства права.

Террористические акты обычно осуществляются группами экстремистов или даже отдельными лицами. Столкнувшись с таким актом, каким бы серьезным он ни был, могущественное государство не должно ссылаться на право самообороны для того, чтобы в одностороннем порядке развязать войну, которая может иметь непредсказуемые последствия глобальных масштабов и привести к гибели бесчисленного количества безвинных людей. Вместо этого необходимо осуществлять право всех на общую оборону. В долгосрочном плане страны Юга станут

жертвами насильственных действий, если мы сегодня допустим войну под предлогом борьбы с терроризмом.

Куба поддерживает многочисленные осуществляемые и обсуждаемые инициативы, которые могли бы способствовать деятельности Организация Объединенных Наций, включая те, которые были предложены Движением неприсоединения. К их числу относятся призыв к проведению конференции высокого уровня по вопросу о международном терроризме, создание центра международного сотрудничества и проведение переговоров о всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом. Мы также готовы конструктивным образом рассмотреть и другие инициативы, которые могли бы способствовать борьбе с терроризмом и которые носят законный характер, о чем говорил Генеральный секретарь.

Хотя Совет Безопасности в прошлом предпринимал конкретные усилия и принял ряд резолюций по вопросу о терроризме, в целом в этой области в основном царил осторожный подход. В тех немногих случаях, когда Совет рассматривал конкретные акты терроризма, такие меры принимались с учетом непосредственных интересов некоторых из его постоянных членов.

Однако, когда Куба обратилась к Совету Безопасности с просьбой принять меры в связи с уничтожением в воздухе самолета компании «Кубана де Авиасьон», рейс CU 455, в результате чего погибли находившиеся на его борту 73 человека, проект резолюции, представленный Кубой и содержащийся в документе S/23990, даже не рассматривался. Я вновь ознакомился с этим проектом резолюции, сравнив его с резолюцией, принятой Советом Безопасности в пятницу вечером, и обнаружил, что, хотя наш проект носил гораздо более умеренный характер, в нем предлагались некоторые из тех же концепций и мер.

В пунктах преамбулы предложенного Кубой проекта резолюции было подтверждено, что пресечение актов международного терроризма имеет существенное значение для поддержания международного мира и безопасности; подчеркивалась необходимость принятия эффективных мер в отношении актов терроризма; и вновь подтверждалось, что каждое государство

обязано воздерживаться от организации и поощрения террористических актов, содействия таким актам или участия в них, а также попустительства в пределах своей территории совершению подобных актов. Далее в нашем тексте было указано на тот факт, что, как сообщило правительство одного из постоянных членов Совета Безопасности, в его распоряжении имелись улики, касающиеся того террористического акта. В нем был также принят во внимание тот факт, что один из организаторов этого акта, Орландо Бош, находился на территории этого самого государства, где, я должен добавить, он до сих пор и проживает; и что после совершения этого отвратительного преступления другой его организатор, Луис Посада Каррилес, работал на правительство этого государства на двух должностях. В кубинском проекте резолюции также содержался настоятельный призыв к Совету принять меры для борьбы с международным терроризмом, действуя на основании главы VII Устава.

В проекте резолюции содержалось не требование о применении силы или санкций, а лишь просьба к Совету осудить уничтожение в воздухе пассажирского самолета, подтвердить обязательство расследовать это преступление и наказать виновных в нем. В нем содержалась просьба к соответствующему государству предоставить все имеющиеся у него данные и улики, касающиеся прежнего и нынешнего местонахождения террористов, находившихся на его территории, и принять действенные меры с целью предотвратить использование его территории для подготовки, организации и совершения террористических актов против Кубы. В нем также содержалась просьба к Совету держать этот вопрос в поле зрения.

После выступления Кубы на заседании Совета Безопасности, где обсуждался этот вопрос, представитель государства-постоянного члена Совета, о котором шла речь, взял слово всего лишь на пять минут и заявил:

«Я, откровенно говоря, не могу не задаться вопросом: зачем мы здесь?...Собравшись сегодня...мы теряем самое дорогое, что у нас есть: время». (PV.3080, стр.36)

Вскоре после этого заседание закрылось.

Однако теперь мы видим обратную картину — Совет Безопасности недавно, после быстрого обсуждения, которое не было достаточно транспарентным, принял резолюцию, предписывающую государствам произвести срочные изменения в законодательствах, требующую немедленного представления докладов и создающую своего рода антитеррористический генеральный штаб.

Совет принял решение бороться с терроризмом во многих различных областях — от экономической и финансовой до незаконной торговли наркотиками, пограничного контроля, отмывания денег, подделки документов и незаконного оборота взрывчатых материалов и ядерного, химического, биологического и другого оружия. Он также занимается вопросами, касающимися транснациональной организованной преступности, оружия массового уничтожения, коммуникационных технологий и обмена разведывательной информацией о лицах и организациях, занимающихся терроризмом.

Для выполнения этой резолюции прежде всего необходимо определить, какие лица и какие действия следует рассматривать в качестве террористов и терроризма. Можно предугадать, откуда поступят эти определения.

Совет Безопасности заставили оказать законную поддержку гегемонистским и произвольным решениям в интересах ведущей державы. Эти решения являются нарушением Устава и международного права, а также посягательством на суверенитет всех государств. В своих действиях Совет вновь узурпировал функции Генеральной Ассамблеи, являющейся единственным органом, универсальное членство и демократический формат которого могли бы узаконить такие далеко идущие решения. Совет прибегает к необычной практике, навязывая всем государствам выполнение некоторых положений конвенций о борьбе с терроризмом, в отношении которых каждое государство имеет право самостоятельно решать, хочет оно стать их участником или нет.

Совет Безопасности, являющийся заложником права вето, не мог действовать иначе, как избирательный, привередливый, произвольный и неэффективный диктаторский механизм, в то время

как должен был продемонстрировать моральное руководство, которое требуется для всеобъемлющей кампании по борьбе с терроризмом в глобализированном мире.

Терроризм нельзя ликвидировать, если одни террористические акты будут подвергаться осуждению, а другие — игнорироваться или оправдываться. Отказ от применения права вето, препятствующего реализации международных инициатив в защиту палестинского народа, страдающего от бесчисленных актов государственного терроризма, является нравственным императивом.

Куба считает, что любое применение силы в борьбе с терроризмом потребует недвусмысленного и предварительного санкционирования Советом Безопасности, как это предусмотрено в Уставе. Куба также считает, что ни одна из двух резолюций, принятых Советом после нападений 11 сентября, не может использоваться в качестве основания для развязывания односторонних военных действий или иного применения силы.

Несмотря на определенные методы и произвольные решения Совета Безопасности, наша страна, как и всегда, будет добросовестно сотрудничать с Советом на основе Устава и проводить в жизнь законы, принятые ее собственным суверенным народом в соответствии с нормами международного права. Законы Кубы решительно отвергают любые акты терроризма, кто бы их ни совершал, а также все другие серьезные международные преступления, совершаемые в мире.

Мы можем заявить об этом с полным моральным правом, основанным на том, что наши финансы транспарентны; наши банки не держат незаконных средств и не занимаются их отмыванием; наши институты не занимаются незаконной продажей технологии и не попустительствуют торговле оружием или опасными материалами; и наша территория не используется для укрывательства международных преступников.

Конкретные меры, изложенные в принятой Советом Безопасности резолюции, с которыми Куба согласна, должны применяться в отношении прежде всего крупных банков, в которых — как всем известно — и происходит отмывание денег.

Я должен решительно заявить, что Куба не будет участвовать в каких бы то ни было военных действиях.

Сегодня я хочу вспомнить о 3478 кубинцах, погибших в результате агрессий и террористических актов, и 2099 взывающих к справедливости кубинцах, которые стали инвалидами в результате этих актов.

Сегодня я также хотел бы напомнить о Феликсе Гарсии, дипломате Представительства Кубы при Организации Объединенных Наций, который был убит здесь в Нью-Йорке как раз 11 сентября 1980 года. Его убийца был арестован в ноябре прошлого года в Панаме вместе с Луисом Посадой Каррилесом в ходе Иберо-американской встречи глав государств и правительств при попытке взорвать зал, в котором собрались тысячи студентов, с целью убить президента Фиделя Кастро. Посада Каррилес и его группа не были ни выдворены из страны, ни осуждены. Имеются веские причины опасаться, что они совершат побег до вынесения приговора или же не понесут никакого наказания.

Только в 90-х годах было совершено 68 террористических актов в отношении Кубы, при этом 33 из них были совершены за последние пять лет.

Мы говорим со всей моральной ответственностью страны, которая никогда не совершала террористических актов, ни тем паче попыток физического уничтожения — в осуществление законного права на самозащиту — непосредственных участников или организаторов ужасающих преступлений против нашего народа, которые финансировались и осуществлялись организацией «Cuban American National Foundation» и другими группами террористической мафии в Майами. Однако в последнее время из-за рубежа они организовали взрывы, преднамеренные покушения на кубинских лидеров и нападения на важнейшие экономические объекты — и все это с абсолютной безнаказанностью.

Только сострадание и уважение нашего народа к жертвам нападения, совершенного 11 сентября, и серьезность нынешней ситуации, объединяющих нас в поиске конструктивных решений, побуждают меня внести вклад в это обсуждение и при этом хранить молчание об источниках терроризма в

отношении Кубы, и при этом умалчивать о причинах терроризма, его пособниках, подлинных виновниках, финансовых потоках, продажных судах, оставляющих виновных без наказания, территориях, на которых базируются террористические организации, совершающие нападения против Кубы.

Я разделяю надежду на то, что происшедшая 11 сентября трагедия заставит нас задуматься и изменить политику в соответствии с волей американской общественности — политику, поощряющую, а по сути дела, поддерживающую терроризм в отношении народа моей страны. Следует положить конец терроризму в отношении Кубы.

Должен заявить, что перед лицом безнаказанности Куба имеет полное право на защиту от терроризма. Пять кубинских молодых людей, которые были незаконно арестованы и страдали в результате унижительного обращения во Флориде, не сожалеют о том, что они героически спасли жизнь кубинских и американских граждан.

Президент Фидель Кастро заявил:

«Куба, имеющая моральное право в качестве страны, пострадавшей от наибольшего числа террористических нападений на протяжении самого долгого времени, чей народ не дрогнул ни перед чем — да и нет той угрозы или силы в мире, способной ее запугать, — заявляет о неприятии терроризма и войны. И хотя сейчас шансы малы, Куба подтверждает необходимость предотвращения войны с ее непредсказуемыми последствиями, потенциальные «авторы» которой сами признают, что они не имеют ни малейшего представления о том, как будут развиваться события. Куба подтверждает свою готовность сотрудничать со всеми другими странами в деле полного искоренения терроризма.

Что бы ни случилось, мы никогда не допустим, чтобы наша территория использовалась для организации террористических актов против американского народа. И мы сделаем все возможное для предотвращения такого рода действий против него. Сегодня мы выражаем нашу

солидарность и одновременно с этим призываем к спокойствию и миру».

Наконец, президент нашей страны, выражая единодушный настрой нашего народа, заявил следующее:

«В случае нападения на нас мы будем с честью и до последней капли крови отстаивать нашу независимость, наши принципы и наши социальные достижения».

Г-н Листре (Аргентина) (*говорит по-испански*): Мне действительно очень приятно выступать на заседании, на котором председательствует заместитель Председателя Ассамблеи, Постоянный представитель Гватемалы, который проявил свои большие способности, работая на благо этой Организации.

Я выступаю, когда международное сообщество переживает ужас от жестоких террористических нападений 11 сентября. Аргентинская Республика осуждает нападения, которые серьезно угрожают международному миру и безопасности. Я вновь передаю народу Соединенных Штатов, особенно жертвам и их семьям глубокое соболезнование и солидарность моего правительства. Я выражаю сочувствие всем тем странам, которые также понесли потери в результате этого огульного насилия. Мы разделяем их боль, поскольку среди жертв были и аргентинцы.

За последнее десятилетие моя страна дважды была объектом международного терроризма, в результате чего погибло более 100 человек, поэтому Аргентина, как и некоторые другие, понимает необходимость принять меры по предотвращению террористических актов и наказанию за них. Мы призываем государства выполнить резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

В этой связи Аргентинская Республика полностью согласна со всеми аспектами резолюций 1368 (2001) и 1373 (2001) Совета Безопасности, а также резолюции 56/1 Генеральной Ассамблеи, в которых выражается решимость международного сообщества использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для ликвидации угрозы миру и безопасности, исходящей от терроризма.

Организация Объединенных Наций вследствие своего универсального и глобального характера